

## 320688-2026 - Hange

### Saksamaa – Patsiendi monitooring – Lieferung, Installation und Wartung eines Patientenüberwachungssystems

OJ S 90/2026 11/05/2026

Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord - Paranduse teade

Asjad

## 1. Hankija

---

### 1.1. Hankija

Ametlik nimi: Hochtaunus Kliniken gGmbH

E-posti aadress: [Rozeta.Brix@hochtaunus-kliniken.de](mailto:Rozeta.Brix@hochtaunus-kliniken.de)

Hankija õiguslik vorm: Kohalik omavalitsus

Hankija tegevus: Tervishoid

## 2. Menetlus

---

### 2.1. Menetlus

Pealkiri: Lieferung, Installation und Wartung eines Patientenüberwachungssystems

Kirjeldus: Patientenüberwachungssystem einschließlich Lieferung, Installation, Inbetriebnahme, Schulung und Wartung

Menetluse tunnus: 3a7ae54c-8dce-46f8-b440-6ee3f6366597

Sisemine tunnus: HTK-2026-0002

Menetluse liik: Väljakuulutamisega läbirääkimistega hankemenetlus / konkurentsipõhine läbirääkimistega hankemenetlus

Kiirendatud menetlus: ei

#### 2.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad

Peamine liigitus (cpv): 33195000 Patsiendi monitooring

Täiendav liigitus (cpv): 51410000 Meditsiiniseadmete paigaldusteenused, 50324100

Süsteemihoolusteenused

#### 2.1.2. Lepingu täitmise koht

Postiaadress: Zeppelinstraße 20

Linn: Bad Homburg

Sihtnumber: 61352

Riik – jaotus (NUTS): Hochtaunuskreis (DE718)

Riik: Saksamaa

#### 2.1.4. Üldine teave

Õiguslik alus:

Direktiiv 2014/24/EL

vgv -

#### 2.1.6. Kõrvaldamise alused

Väljajätmise aluste allikad: Teade, Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Siseriikliku õiguse kohane samalaadne olukord, näiteks pankrot:

Korruptsioon:

Kuritegelikus ühenduses osalemine:  
Konkurentsi moonutamise eesmärgil teiste ettevõtjatega sõlmitud kokkulepped:  
Keskonnaõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:  
Rahapesu või terrorismi rahastamine:  
Pettus:  
Laste tööjõu kasutamine ja muud inimkaubanduse vormid:  
Maksejõuetus:  
Tööõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:  
Vara haldab likvideerija:  
Valeandmete esitamine, teabe esitamata jätmine, suutmatus nõutud dokumente esitada või selle menetluse kohta konfidentsiaalse teabe saamine:  
Hankemenetluses osalemisega kaasnev huvide konflikt:  
Otsene või kaude osalemine käesoleva hankemenetluse ettevalmistamisel:  
Tõsine ametialane rikkumine:  
Ennetähtaegne lõpetamine, kahjutasu või võrreldavad sanktsioonid:  
Sotsiaalõiguse valdkonnas kohaldatavate kohustuste täitmata jätmine:  
Sotsiaalkindlustusmaksete tasumise kohustuse rikkumine:  
Äritegevus on peatatud:  
Maksude tasumise kohustuse rikkumine:  
Terroriakti toimepanek või terroristliku tegevusega seotud õigusrikkumised:

## 5. Osa

---

### 5.1. Osa: LOT-0000

Pealkiri: Lieferung, Installation und Wartung eines Patientenüberwachungssystems  
Kirjeldus: Gegenstand der Vergabe ist die Beschaffung eines Patientenüberwachungssystems für die Standorte des Auftraggebers in Bad Homburg und Usingen. Der Leistungsumfang umfasst die vollständige Lieferung, Einbringung, Montage, Installation, Konfiguration, Integration, Inbetriebnahme sowie die betriebsbereite Übergabe des Systems einschließlich aller erforderlichen Komponenten, Zubehörteile, Softwarelösungen und Schnittstellen. Darüber hinaus umfasst der Auftrag Schulungsleistungen für Anwender und technisches Personal sowie Wartungs- und Serviceleistungen zur Sicherstellung eines sicheren und ordnungsgemäßen Betriebs. Die konkreten Anforderungen und Leistungsinhalte ergeben sich aus den Vergabeunterlagen, insbesondere dem Leistungsverzeichnis. Der Auftraggeber behält sich vor, optionale Erweiterungen, zusätzliche Komponenten sowie ergänzende Wartungs- und Serviceleistungen gemäß den Vergabeunterlagen zu beauftragen. Die Vergabe erfolgt in einem Los. Eine losweise Vergabe ist nicht vorgesehen.  
Sisemine tunnus: LOT-0000

#### 5.1.1. Eesmärk

Lepingu olemus: Asjad  
Peamine liigitus (cpv): 33195000 Patsiendi monitooring  
Täiendav liigitus (cpv): 51410000 Meditsiiniseadmete paigaldusteenused, 50324100 Süsteemiholdusteenused

#### 5.1.3. Eeldatav kestus

Alguskuupäev: 18/09/2026  
Kestuse lõppkuupäev: 18/09/2036

#### 5.1.4. Uuendamine

Maksimaalne lepingu uuendamiste arv: 1

Muu informatsioon uuendamise kohta: Der Auftraggeber behält sich vor, optionale Leistungen zu beauftragen. Diese umfassen insbesondere Erweiterungen des Patientenüberwachungssystems, zusätzliche Komponenten (z. B. Monitore, Module, Zubehör), softwarebezogene Erweiterungen sowie ergänzende Wartungs- und Serviceleistungen. Die Beauftragung der Optionen erfolgt nach Bedarf und im Rahmen der in den Vergabeunterlagen festgelegten Bedingungen.

#### **5.1.6. Üldine teave**

##### **Reserveeritud osalemine:**

Osalemine ei ole reserveeritud.

Tuleb esitada lepingu täitmiseks määratud töötajate nimed ja nende kutsekvalifikatsioonid: Ei ole nõutud

Hankeprojekt, mida ei rahastata ELi vahenditest

Hanke suhtes kohaldatakse riigihankelepingut (GPA): jah

See hange sobib ka väikestele ja keskmise suurusega ettevõtjatele (VKEd): ei

#### **5.1.7. Strateegilised hanked**

Strateegilise hanke eesmärk: Ei kohaldata strateegilist hanget

#### **5.1.9. Kvalifitseerimistingimused**

Valikukriteeriumide allikad: Teade, Hankedokument, Euroopa ühtne hankedokument (ESPD)

Kriteerium: Kvaliteedi tagamise meetmed

Valikukriteeriumi kirjeldus: Nachweis geeigneter Maßnahmen zur Sicherstellung der Qualität, insbesondere durch Darstellung des Qualitätsmanagementsystems (z. B. ISO 9001, ISO 13485 oder vergleichbar) sowie der Maßnahmen zur Qualitätssicherung im Bereich Lieferung, Installation und Service.

##### **Teave kaheetapilise menetluse teise etapi kohta:**

Menetluse teise etapi kutsutavate taotlejate miinimumarv: 3

#### **5.1.10. Pakkumuste hindamise kriteeriumid**

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: a) Unterkriterium: Bewertung der definierten Leistungskriterien gemäß Anlage Nr. 1a Spalte E

Kirjeldus: Die angebotene Leistung wird anhand der in Anlage Nr. 1a definierten Bewertungskriterien (mit Ja/Nein gekennzeichnete "Soll-Anforderungen") bewertet. Die maximal erreichbare Punktzahl gemäß Anlage Nr. 1a Spalte E beträgt 818 Punkte. Die vom Bieter erreichte Punktzahl wird in Wertungspunkte umgerechnet (dazu sogleich). Es sind maximal 30 Wertungspunkte erreichbar.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 30

##### **Kriteerium:**

Liik: Kvaliteet

Nimi: b) Unterkriterium: Systembeurteilung auf Basis der Anwenderbewertung

Kirjeldus: Es sind maximal 10 Wertungspunkte erreichbar.

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 10

##### **Kriteerium:**

Liik: Hind

Nimi: Preis

Kirjeldus: Preisangebot des Bieters

Hindamise kaalukriteeriumi kategooria: Kaal (protsentides, täpne)

Hindamiskriteerium – arv: 60

#### 5.1.11. Hankedokumendid

Keeled, milles hankedokumendid on ametlikult kättesaadavad: saksa keel

Hankedokumentide aadress: [https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19d901e140a-46c4ad4acc42cff1](https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d901e140a-46c4ad4acc42cff1)

**Sihtotstarbeline teabevahetuskanal:**

URL: [https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=\\_Details&TenderOID=54321-Tender-19d901e140a-46c4ad4acc42cff1](https://www.had.de/NetServer/TenderingProcedureDetails?function=_Details&TenderOID=54321-Tender-19d901e140a-46c4ad4acc42cff1)

#### 5.1.12. Hanke tingimused

**Menetluse tingimused:**

Eeldatav kuupäev, millal saadetakse pakkumuste esitamise ettepanek: 21/05/2026

**Esitamise tingimused:**

Elektrooniline esitamine: Lubatud

Esitamise aadress: <https://www.had.de>

Keeled, milles võib pakkumusi või osalemistaotlusi esitada: saksa keel

Elektrooniline kataloog: Ei ole lubatud

Variandid: Ei ole lubatud

Pakkujad võivad esitada rohkem kui ühe pakkumuse: Ei ole lubatud

Osalemistaotluste esitamise tähtaeg: 20/05/2026 13:00:00 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

**Teave, mida saab pärast esitamise tähtaega täiendada:**

Ostja äranägemisel võib kõik puuduvad pakkujaga seotud dokumendid esitada hiljem.

Lisateave: Die Vergabestelle behält sich vor, fehlende, unvollständige oder fehlerhafte unternehmensbezogene Unterlagen und Nachweise gemäß den gesetzlichen Vorgaben nachzufordern.

**Lepingutingimused:**

Lepingu täitmine peab toimuma kaitstud tööhõive programmide raames: Ei

Lepingu täitmisega seotud tingimused: Die Leistungserbringung erfolgt gemäß den Vergabeunterlagen, insbesondere dem Leistungsverzeichnis, dem Vertragsentwurf sowie den einschlägigen gesetzlichen und technischen Vorschriften.

E-arveldamine: Lubatud

Kasutatakse elektroonilisi tellimusi: jah

Kasutatakse elektroonilisi makseid: jah

#### 5.1.15. Vahendid

**Raamleping:**

Ei kohaldata raamlepingut

**Teave dunaamilise hankesüsteemi kohta:**

Ei kohaldata dunaamilist hankesüsteemi

#### 5.1.16. Lisateave, lepitus ja vaidlustus

Vaidlustusorgan: Vergabekammer des Landes Hessen

Teave vaidlustamise tähtaegade kohta: Ergeht eine Mitteilung des Auftraggebers, der Rüge nicht abhelfen zu wollen, kann der Bieter wegen Nichtbeachtung der Vergabevorschriften ein Nachprüfungsverfahren nur innerhalb von 15 Kalendertagen nach Eingang vor der Vergabekammer beantragen. Nach Ablauf der Frist ist der Antrag unzulässig. (§ 160 Abs. 3 Nr. 4 GWB)

Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta: Hochtaunus Kliniken gGmbH

## 8. Organisatsioonid

---

### 8.1. ORG-7001

Ametlik nimi: Hochtaunus Kliniken gGmbH  
Registreerimisnumber: DE 229763275  
Postiaadress: Zeppelinstraße 20  
Linn: Bad Homburg  
Sihtnumber: 61352  
Riik – jaotus (NUTS): Hochtaunuskreis (DE718)  
Riik: Saksamaa  
Kontaktpunkt: Abteilung Einkauf  
E-posti aadress: [Rozeta.Brix@hochtaunus-kliniken.de](mailto:Rozeta.Brix@hochtaunus-kliniken.de)  
Telefon: +49 6172143350  
Internetiaadress: <https://www.hochtaunus-kliniken.de>  
Hankija profiil: [www.hochtaunus-kliniken.de](http://www.hochtaunus-kliniken.de)

**Selle organisatsiooni rollid:**

Hankija  
Organisatsioon, mis annab lisateavet hankemenetluse kohta  
Organisatsioon, millele laekuvad osalemistaotlused

### 8.1. ORG-7004

Ametlik nimi: Vergabekammer des Landes Hessen  
Registreerimisnumber: t:06151126603  
Postiaadress: Wilhelminenstraße 1 - 3  
Linn: Darmstadt  
Sihtnumber: 64283  
Riik – jaotus (NUTS): Darmstadt, Kreisfreie Stadt (DE711)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [karin.heiderstaedt@rpda.hessen.de](mailto:karin.heiderstaedt@rpda.hessen.de)  
Telefon: +49 6151126601  
Faks: +49 6151125816  
Internetiaadress: <http://www.rp-darmstadt.hessen.de>

**Selle organisatsiooni rollid:**

Vaidlustusorgan

### 8.1. ORG-7005

Ametlik nimi: Datenservice Öffentlicher Einkauf (in Verantwortung des Beschaffungsamts des BMI)  
Registreerimisnumber: 0204:994-DOEVD-83  
Linn: Bonn  
Sihtnumber: 53119  
Riik – jaotus (NUTS): Bonn, Kreisfreie Stadt (DEA22)  
Riik: Saksamaa  
E-posti aadress: [noreply.esender\\_hub@bescha.bund.de](mailto:noreply.esender_hub@bescha.bund.de)  
Telefon: +49228996100

**Selle organisatsiooni rollid:**

TED eSender

## 10. Muudatus

---

Eelmise teate versioon, mida muudetakse

:

f435d089-0f1c-4f15-9adb-150388e10e2f-01

Muudatuse peamine põhjus

:

Avaldaja vea parandamine

Kirjeldus

:

Redaktionelle Berichtigung von Datumsangaben in den Vergabeunterlagen (Anlagen 1 - Leistungsverzeichnis, Anlage 2 - Angebotsschreiben und Anlage 9 - Aufforderung zur Angebotsabgabe) zur Herstellung der Konsistenz mit dem Vergabezeitplan. Die maßgebliche Angebotsfrist bleibt unverändert der 13.07.2026, 13:00 Uhr. Inhaltliche Änderungen des Vergabeverfahrens sind damit nicht verbunden.

## Teave teate kohta

---

Teate tunnus/versioon: 8789257e-e890-445f-b35d-d77b536e4db9 - 01

Vormi liik: Hange

Teate liik: Hanketeade või kontsessiooniteade – üldkord

Teate alaliik: 16

Teate saatmise kuupäev: 07/05/2026 21:48:38 (UTC+02:00) Ida-Euroopa aeg, Kesk-Euroopa suveaeg

Keeled, milles käesolev teade on ametlikult kättesaadav: saksa keel

Teate avaldamise number: 320688-2026

ELT S väljaande number: 90/2026

Avaldamise kuupäev: 11/05/2026